

# Kiikarissa Kiina ja Japani

Yanzu- ja Ippo -hankkeiden seminaari



Opetushallitus 15.1.2016

Hankekoordinaattori Veli-Matti Palomäki

# KIIKARISSA KIINA JA JAPANI

**9:30 Seminaarin avaus**

Eira Kasper, Vaskivuoren lukion rehtori

Jyrki Lühr, Rajamäen lukion rehtori

**9:35 Kiina ja japani uusina B3-kielinä: hankkeiden yhteisen videon julkistaminen**

**9:40 Yanzu- ja Ippo -hankkeiden kuulumiset**

Veli-Matti Palomäki, Yanzu-hankkeen koordinaattori

Ulla Saari, Ippo-hankkeen koordinaattori

Rajamäen lukion ja Joensuun normaalikoulun lukion japanin ja kiinan opiskelijoita

**10:10 Aasian ja Afrikan kielet tulivat lukion ops-perusteisiin. Mitä muutoksia päivitys tuo mukanaan?**

Paula Mattila, Opetusneuvos, Opetushallitus

**10:40 Kiinan ja japanin oppimisesta 1970- ja 1980-luvuilla**

Kauko Laitinen, dos., Aasian ja Tyynenmeren alueen tutkimuksen yliopistonlehtori, HY

**11:05 Miten Kiina ja Japani näyttäytyvät mediassa?**

Tiina Airaksinen, opintoesimies, Aasian tutkimuksen yliopistonlehtori, HY

Sari Taussi, ulkomaantoimittaja, Kiinan-kirjeenvaihtaja 2012-2015, Yleisradio

Liisa Karvinen, kirjeenvaihtajakoordinaattori, Yleisradio

**12:00 Värikkäät nuoret valtasivat kaupungin ja muita tarinoita animetapahtumista**

Jussi Kari, Desuconin perustaja, Kehittyvien conien Suomi ry:n sihteeri

**12:30 Lounas ravintola Lasirannassa**

**13:30 Kielikurssimatkat Aasian kasvavilla markkinoilla**

**Tiina Nurmi**, myyntipäällikkö, Study More Languages

**13:40 Siltoja Kiinaan ja Japaniin**

**Juho-Pekka Mäkipää**: Silta Japaniin -hankkeen esittely

**Tytti Kaukola-Risku**: Rajamäen lukion ja Morioka Chuo High Schoolin yhteinen biologian kurssi

**Ulla Saari**: Minna no Nippon – Ippon ja Hanakon yhteinen oppilastapahtuma Lahdessa 10.12.

**Veli-Matti Palomäki**: Katsaus Kiina Suomessa -tapahtumaan

**Pia-Helena Bär**: Resson lukion ja Etelä-Tapiolan lukion Kiina-projekti (Joel Toivolan Säätiö)

**14:30 Loppukoonti ja iltapäiväkahvit**



**YANZU 言祖 - 高中汉语**

**Kiinan kieltä lukioissa**

**Chinese in Upper Secondary Schools**

Kansainvälistymisen kehittämishanke (OPH)  
Kieltenopetusta uudistava ja erityisesti kansallisen  
kielivarannon turvaamiseen tähtäävä toiminta

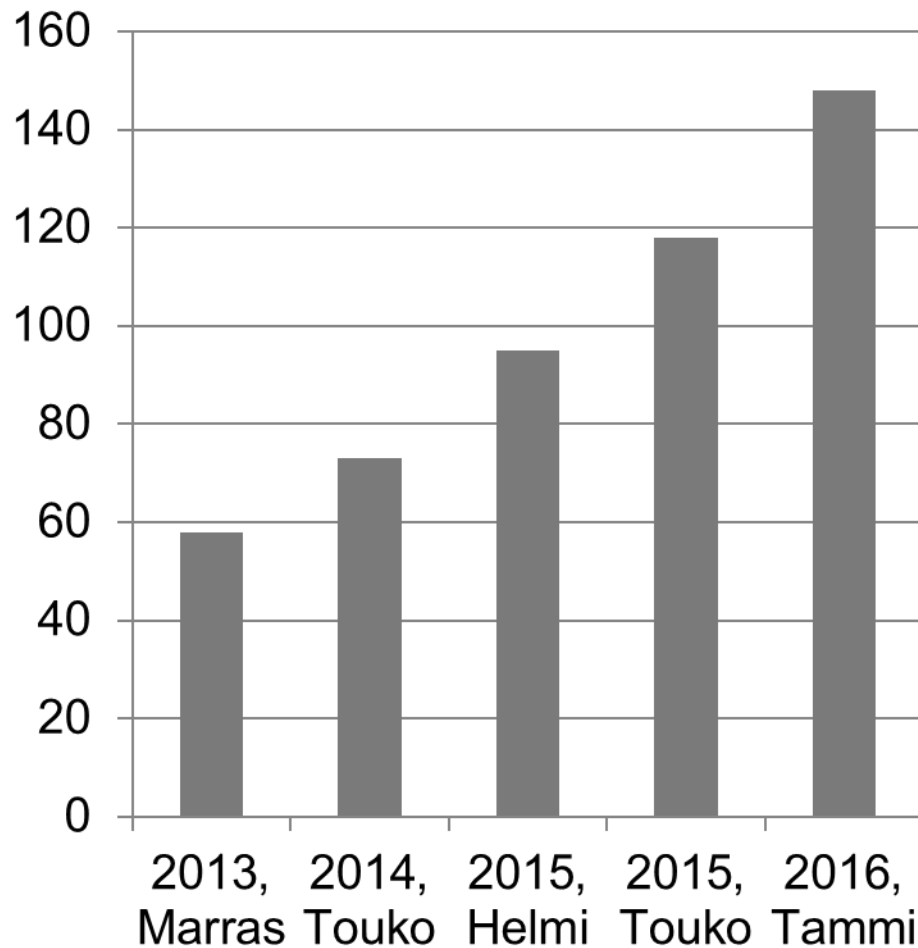
Hanketta koordinoi Vaskivuoren lukio

## Hankkeesta ja tavoitteista

- Viides toimintavuosi, hanke alkoi syksyllä 2011
- Kiinan kielen ja kulttuurin opetuksesta kiinnostuneet lukiot verkostoksi
- Opetussuunnitelma kiinaan B3-kielenä
- Kiinan kielen opettajien koulutus ja pätevoityamisen mahdollistaminen
- Opetusmateriaalin kartoittaminen (ja laatiminen)
- Kiinan kieli ylioppilastutkinnon lyhyen kielen kokeeksi
  - välitavoite kielikoe ?
- Opiskelijoiden kannustaminen kiinan kielen opiskeluun ja kiinan kielen opinnoissa

# Mitä on tehty tähän mennessä?

- Lukioiden kiina-verkosto luotu ja laajentunut (19 lukioita)
- Opetussuunnitelmatyöryhmä perustettu
  - B3-kiinan ops (kurssit 1-8) suunniteltu (joulukuu 2013)
  - haettu malleja muualta Euroopasta, tietoa jaettu hankkeen internetsivuilla ja seminaareissa
- Järjestetty yhteensä 10 seminaaria (tämänpäiväinen mukaan luettuna) sekä tapahtumia ja kilpailuja lukiolaisille
- Kiinan ja japanin didaktiikan täydennyskoulutus yhteistyössä Palmenian kanssa (syksy 2013 – syksy 2014)
- Kaksi muuta kielihanketta (IPPO ja POP kiinaa) käynnistyneet Yanzu-hankkeen esimerkillä
- Luotu kontakteja myös ulkomaille (Ruotsi, Norja, Ranska, Alankomaat...) (esim. Uppsalan yliopiston kiina-antologia)
- Kotisivu ([www.yanzu.fi](http://www.yanzu.fi)) sekä keväällä 2013 avattu Facebook-sivu aktiivisina tiedonvälityskanavina (sähköpostin ohella) (FB-sivulla 148 seuraajaa 13.1.2016)



■ Seuraajien määrä Facebookissa

# Tapahtumia vuonna 2015-2016

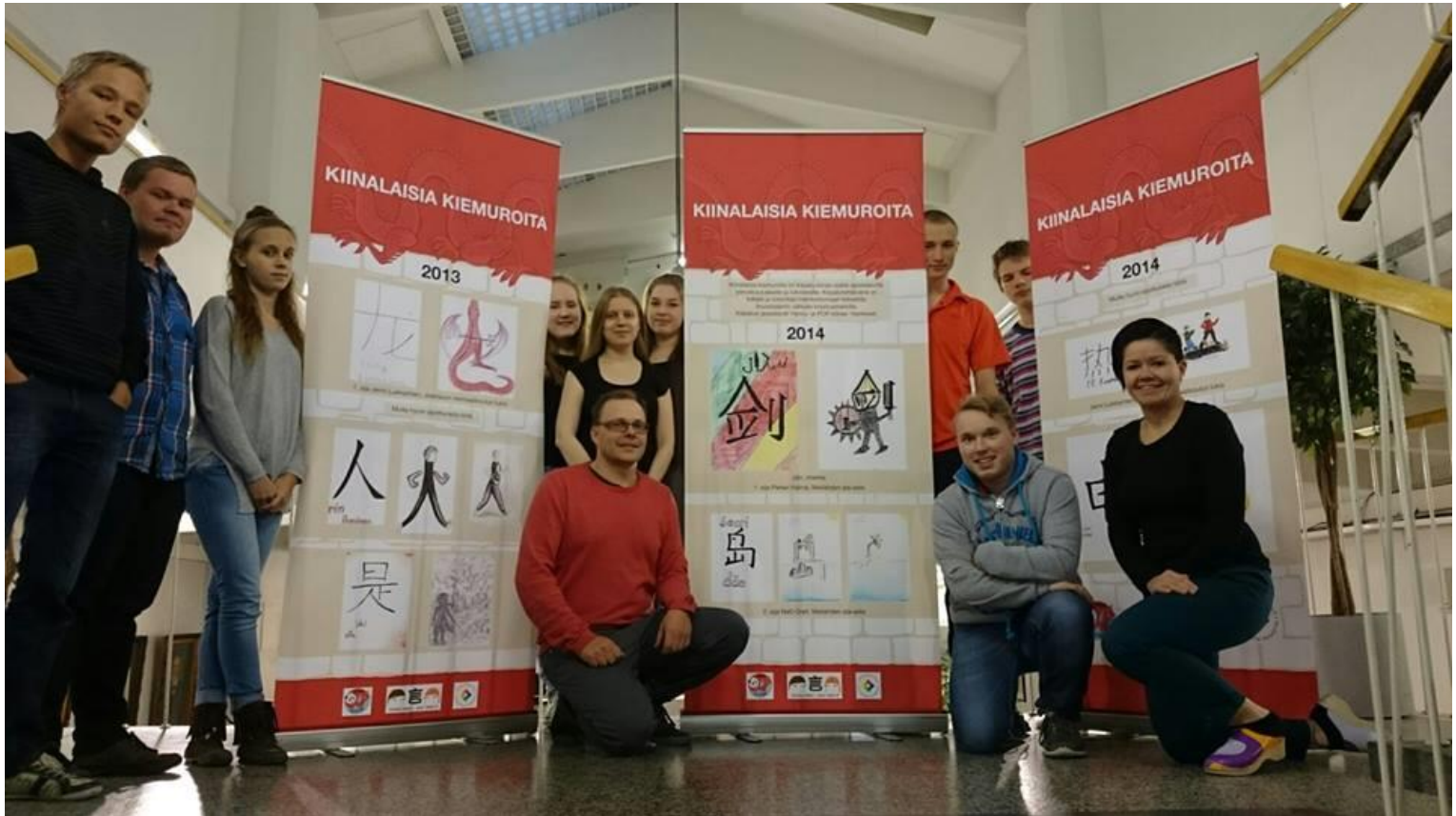
- Kolmannen kerran toteutettu ”Kiinalaisia kiemuroita” -kilpailu keväällä 2015 (peräti 71 kilpailutyötä!) ja kilpailuun perustuva näyttely kiertämässä Suomea lv. 2015-2016
- Kiina Suomessa -tapahtuma 14.11.2015
- Yhteinen videoprojekti Ippo-hankkeen kanssa
  - Teemana kiina ja japani uudessa lukion opetussuunnitelmassa
  - Hankkeiden uudet ”käyntikortit”?
  - Avuksi kielten markkinointiin laajemmin
- Yanzu mukana jälleen kiinalaisen uudenvuoden juhlinnassa 7.2.
- Kiinalaisia kiemuroita 2016? Uudenlainen kilpailu?
- Toinen seminaari toukokuussa 2015





# Kiemurat Joensuun lyseon lukiossa

Kiertue tähän asti: Vaskivuoren lukio, Joensuun lyseon lukio, Joensuun normaalikoulun lukio  
Keväällä ainakin: Kiinalainen uusivuosi Helsingissä, Sotungin lukio



# ”Kaksi suurta”: kiinan ja japanin aineenopettajakoulutus ja lukion uusi opetussuunnitelma 2016

- Helsingin yliopistossa on alkaen lv. 2014-2015 ollut mahdollista pätevoityä **kiinan ja japanin aineenopettajaksi**
  - Itä-Aasian tutkimuksen maisteriopintojen suuntautumisvaihtoehto
  - Pätevyyteen vaaditaan suoritettut opettajan pedagogiset opinnot 60 op sekä tarvittava määrä kiinan kielen opintoja. Pro gradu -tutkielman pitää myös olla kieltä tutkiva (opinnoissaan pidemmälle edenneiden osalta tilanne arvioidaan yksilökohtaisesti). Aiemmin valmistuneet voivat hakea pätevyyttä jälkikäteen.
  - Katso lisätietoja esim. Yanzun kotisivuilta: ”Opettajille” → ”Kiinan opettajien koulutus ja kelpoisuusehdot”
- Lukioden uuteen elokuussa 2016 käyttöön otettavaan opetussuunnitelmaan kokonaan uusi osio **Aasian ja Afrikan kielet B3-oppimäärä**. Se sisältää kielet, joiden kirjoitusjärjestelmät poikkeavat oleellisesti eurooppalaisista
  - Mukana kiina ja japani, myös esim. arabia
  - Yanzu.fi → ”Opettajille” → ”Kiina uudessa lukion opetussuunnitelmassa”



Kieli ja oppimäärä	Taito toimia vuorovaikutuksessa	Taito tulkita tekstejä	Taito tuottaa tekstejä
Englanti A	B2.1	B2.1	B2.1
Muut kielet A	B1.2	B1.2	B1.2
Englanti B1	B1.2	B1.2	B1.2
Muut kielet B1	B1.1	B1.1	B1.1
Englanti B2	B1.1	B1.1	B1.1
Muut kielet B2	A2.2	A2.2	A2.2
Englanti B3	B1.1	B1.1	A2.2
Aasian ja Afrikan kielet B3	A2.1	A2.1 (puhuttu teksti) A1.3 (kirjoitettu teksti)	A2.1 (puhuttu teksti) A1.3 (kirjoitettu teksti)
Muut kielet B3	A2.1	A2.1	A2.1

Yanzu edustaa Pro Lukio -tapahtumassa 6.11.2014

Juhlistamassa kiinalaista uutta vuotta yhdessä  
HY:n ainejärjestö Karavaanin kanssa 18.2.2015

